

guida rapida

**FRIGGITRICE AD ARIA
VORTEX™ DUAL 8L**

MANUALE UTENTE

Instant Pot®

Benvenuto alla tua nuova Instant™ Vortex™ Dual!

La friggitrice ad aria a doppia funzione Instant Vortex Dual ti aiuta a cucinare piatti deliziosi con meno olio e meno seccature. Speriamo che ti innamorerai della frittura ad aria Instant e che la userai per molti anni!

Dai, mettili a cucinare!

Comincia a usare la nuova Vortex Dual!



Scansiona per iniziare!

Per rendere la tua esperienza in cucina con Instant il più semplice possibile, abbiamo creato 4 video dimostrativi. Scansiona il codice QR e segui le indicazioni per diventare Instant Chef in pochissimo tempo!

instantpot.eu/it/getting-started



Scarica l'app **Instant Connect™** per sfogliare più di 3000+ ricette.



Visita l'istante Marche di pentole nel Regno Unito Canale **YouTube** per prodotto utile video dimostrativi.



Connettiti con la pagina **Facebook di Instant Pot UK Community** e lasciati ispirare da consigli e trucchi di cucina e ricette di questo gruppo attivo di Instant Home chef!

⚠️ AVVERTIMENTO

Prima di utilizzare la nuova Vortex Dual, leggi tutte le istruzioni, comprese le Istruzioni di sicurezza e la Garanzia. La mancata osservanza delle misure di sicurezza e delle istruzioni può causare lesioni personali e/o danni materiali.

INDICE

Avvertenza di sicurezza	3
Cosa c'è nella scatola	8
Come usare la tua Vortex™ Dual	9
Configurazione iniziale	12
Inizia a cucinare	14
Programmi smart	18
Cottura a doppio cestello	21
Pulizia	24
Risoluzione dei problemi	25
Codici di errore	26
Ulteriori informazioni	27
Garanzia	29

Istruzioni di sicurezza

Noi di Instant vogliamo farti sentire a tuo agio con i nostri prodotti.

La friggitrice ad aria a doppia funzione Instant Vortex Dual è stata progettata pensando alla tua sicurezza.

Quando si usano apparecchi elettrici, è necessario seguire sempre precauzioni di sicurezza di base per ridurre il rischio di incendi, scosse elettriche, lesioni personali e/o danni materiali.

Per garantire un funzionamento sicuro e corretto, prima di utilizzare l'apparecchio, leggi attentamente tutte le istruzioni e le linee guida di sicurezza contenute nel presente manuale. La mancata osservanza delle misure di sicurezza e delle istruzioni può causare lesioni personali e/o danni materiali e annullare la garanzia.



AVVERTENZE DI SICUREZZA

⚠ AVVERTIMENTO

LEGGERE TUTTE LE ISTRUZIONI

Dove mettere l'apparecchio

ASSICURARSI di appoggiare l'apparecchio solo su un piano di lavoro. Usarlo sempre su una superficie piana, stabile e non infiammabile.

NON mettere l'apparecchio sopra o vicino a un fornello a gas/elettrico o a un forno caldi.

NON utilizzare l'apparecchio in prossimità di acqua o fiamme libere.

NON usare all'aperto. Tenere lontano dalla luce solare diretta.

NON appoggiarlo su superfici che potrebbero ostruire le ventole dell'apparecchio.

ASSICURARSI che tutte le parti siano asciutte e prive di residui di cibo prima dell'uso.

Uso generale

NON toccare le superfici dell'apparecchio che si riscaldano o eventuali accessori durante o immediatamente dopo la cottura perché potrebbero essere caldi.

ASSICURARSI di utilizzare le maniglie e le manopole dell'apparecchio.

ASSICURARSI di utilizzare guanti da forno quando si rimuovono gli accessori.

ASSICURSI di posizionare gli accessori caldi su una superficie resistente al calore o su una piastra di cottura.

⚠️ AVVERTIMENTO

NON coprire il piano di cottura o qualsiasi parte del forno con carta stagnola. Altrimenti il forno potrebbe surriscaldarsi.

NON spostare l'apparecchio mentre è in uso.

NON permettere l'utilizzo dell'apparecchio a bambini o persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali. È necessario vigilare con attenzione quando si utilizza qualsiasi apparecchio vicino a bambini e persone con capacità ridotte. I bambini non devono giocare con l'apparecchio.

NON usare l'apparecchio per scopi diversi dall'uso domestico. Non è destinato all'uso commerciale.

NON lasciare l'apparecchio incustodito durante l'uso.

NON utilizzare l'apparecchio per più di 60 minuti ogni 2 ore.

Avvertenze relative alla frittura ad aria

Quando la friggitrice ad aria è in uso, dalle prese d'aria uscirà dell'aria calda. Tenere le mani e il viso lontani dalle prese d'aria e prestare la massima attenzione quando si tolgono accessori caldi dall'apparecchio. In caso contrario, si può andare incontro a lesioni personali o danni materiali.

Durante la cottura, la temperatura interna dell'apparecchio raggiunge diverse centinaia di gradi. Per evitare lesioni personali, non inserire le mani senza protezioni nell'apparecchio fino a quando non si è raffreddato a temperatura ambiente.

NON usare un recipiente rivestito in ceramica o gres per la frittura ad aria.

NON ostruire le prese d'aria della friggitrice ad aria. Lasciare almeno 13 cm di spazio intorno alla friggitrice durante l'uso.

NON posizionare l'apparecchio sui fornelli caldi.

NON utilizzare l'apparecchio sopra o vicino a materiali combustibili come tovaglie e tende.

⚠ AVVERTIMENTO

NON coprire le prese d'aria mentre la friggitrice è in funzione. Altrimenti gli alimenti non si cuoceranno e l'apparecchio potrebbe danneggiarsi.

NON riempire eccessivamente la friggitrice. Quando è troppo piena, gli alimenti possono entrare in contatto con l'elemento riscaldante, con conseguenti incendi, danni materiali e/o lesioni personali.

NON utilizzare olio alimentare o spray nel recipiente interno. Se necessario, usare lo spray antiaderente direttamente sugli alimenti. L'uso di olio alimentare o spray sul recipiente interno potrebbe causare lesioni personali e/o danni materiali.

ASSICURARSI di prestare attenzione con recipienti interni di materiali diversi dal metallo o dal vetro. In caso contrario, potrebbero verificarsi incendi, lesioni personali e/o danni materiali.

Se durante l'uso esce fumo nero dall'apparecchio, premere ✕ Annulla e scollegarlo immediatamente. Attendere che il fumo scompaia prima di aprire lo sportello/cestello, quindi pulire accuratamente. Per saperne di più, leggere la sezione "Risoluzione dei problemi" del Manuale utente.

ASSICURARSI di fare molta attenzione quando si sposta l'apparecchio con all'interno olio caldo o altri liquidi caldi.

ASSICURARSI di fare estrema attenzione quando si toglie il vassoio o si elimina il grasso caldo.

NON usare l'apparecchio per la frittura profonda.

Accessori

ASSICURARSI di usare solo gli accessori o i componenti autorizzati da Instant Pot Brands LLC. L'uso di parti, accessori o componenti non raccomandati dal produttore può comportare il rischio di lesioni personali, incendi, scosse elettriche e/o danni materiali.

NON utilizzare gli accessori inclusi in forni a microonde, tostapane, forni a convezione o convenzionali, o su vetroceramiche, fornelli elettrici, cucine a gas o griglie da esterni.

⚠ AVVERTIMENTO

Cura e conservazione

ASSICURARSI di lasciare raffreddare l'apparecchio a temperatura ambiente prima di pulirlo o riporlo.

NON collocare materiali nell'apparecchio quando non è in uso.

NON collocare materiali combustibili nell'apparecchio, come carta, cartone, plastica, polistirolo o legno.

NON pulire l'apparecchio con pagliette metalliche. Alcuni pezzi della spugnetta possono staccarsi ed entrare in contatto con le parti elettriche, causando scosse, ustioni o altre lesioni personali.

Cavo di alimentazione

Viene fornito un cavo di alimentazione corto per non rischiare di restare impigliati o di inciampare sul cavo. Questo apparecchio è dotato di una spina a 3 poli con messa a terra. Per ridurre il rischio di folgorazione:

Collegare il cavo di alimentazione **SOLO** a una presa di corrente con messa a terra.

NON togliere la **MESSA A TERRA**.

NON lasciare che il cavo di alimentazione resti appeso sul bordo di tavoli o banconi o che entri in contatto con superfici calde o fiamme libere, compreso il piano di cottura.

NON utilizzare prese di corrente sotto il tavolo di lavoro.

NON usare con prolunghe, convertitori di potenza o adattatori, interruttori a tempo o sistemi di controllo remoto separati.

Avvertenze relative al rischio elettrico

L'apparecchio contiene componenti elettrici che possono presentare il rischio di scosse elettriche. L'inosservanza di queste istruzioni può causare scosse elettriche e/o la morte.

Per evitare scosse elettriche:

Seleziona ✕ per annullare, quindi scollega la spina dalla presa di alimentazione. Scollegare sempre la spina quando l'apparecchio non

⚠ AVVERTIMENTO

è in uso, prima di inserire o rimuovere parti o accessori e prima della pulizia. Per scollegare la spina, afferrarla e tirarla in direzione opposta alla presa. Non tirare mai il cavo di alimentazione.

ASSICURARSI di lasciare raffreddare l'unità prima di aggiungere o rimuovere parti o accessori.

ASSICURARSI di ispezionare regolarmente l'apparecchio e il cavo di alimentazione.

NON utilizzare l'apparecchio se il cavo di alimentazione o la spina sono danneggiati, o dopo un malfunzionamento dell'apparecchio o dopo che è caduto o si è danneggiato in qualsiasi modo. Per assistenza, contattare il Servizio clienti via e-mail all'indirizzo **UKSupport@instantpot.com** (se si risiede nel Regno Unito) e **EUSupport@instantpot.com** (se si risiede nella UE).

NON smuovere il cibo mentre l'apparecchio è collegato a una presa elettrica, per evitare il rischio di scosse elettriche, ustioni, altre lesioni personali e/o danni materiali.

NON provare a riparare, sostituire o modificare i componenti dell'apparecchio, per evitare il rischio di scosse elettriche, lesioni personali, incendi o danni materiali, e di invalidare la garanzia.

NON manomettere nessuno dei meccanismi di sicurezza, per evitare il rischio di lesioni personali o danni materiali.

NON immergere il cavo di alimentazione, la spina o l'apparecchio in acqua o altri liquidi.

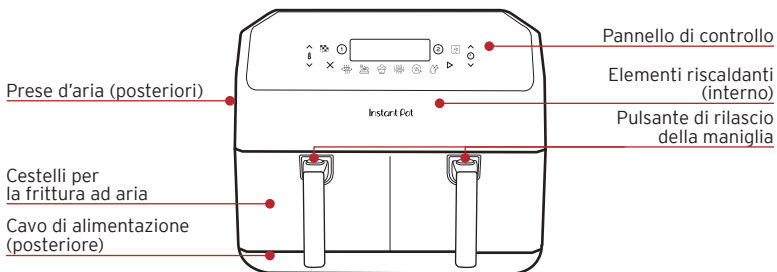
NON sciacquare l'apparecchio sotto il rubinetto.

NON utilizzare l'apparecchio con impianti elettrici con un voltaggio diverso da 220-240 V ~ 50/60 Hz.

CONSERVA QUESTE ISTRUZIONI

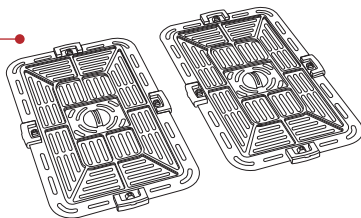
COSA C'È NELLA SCATOLA

Friggitrice ad aria



Parti e accessori

Vassoi di cottura (2)



Le immagini proposte sono solo a scopo illustrativo e potrebbero differire dal prodotto reale.

Ricorda di riciclare!

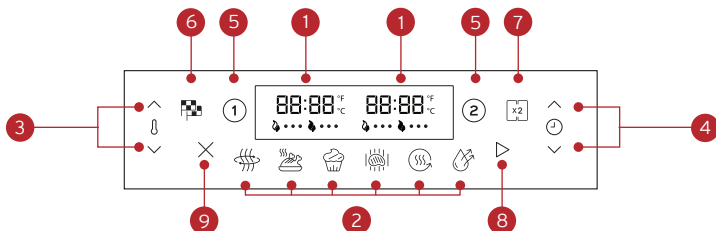
Ci preoccupiamo dell'ambiente e abbiamo reso questo imballaggio facile da riciclare. Ti preghiamo di controllare le disposizioni locali sul riciclaggio e di riciclare quanto più possibile.

Insieme possiamo contribuire a mantenere il nostro pianeta in salute.

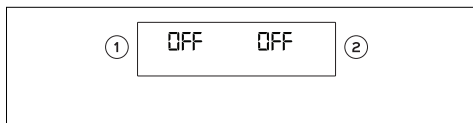
COME UTILIZZARE LA VORTEX™ DUAL

Pannello di controllo

Abbiamo progettato il pannello di controllo in modo che sia semplice da usare e facile da leggere.



1. Display sullo stato del cestello sinistro e destro
 - Temperatura di cottura
 - Tempo di cottura
 - Messaggi
 - Codici di errore
2. Programmi smart
3. Controllo della temperatura
 - Aumentare o diminuire la temperatura di cottura
4. Controllo del tempo
 - Aumentare o diminuire il tempo di cottura
5. Selettori cestello sinistro (1) e destro (2)
6. SyncFinish (Sincronizza termine cottura)
 - Impostare programmi separati facendoli finire contemporaneamente
7. SyncCook (Sincronizza cottura)
 - Utilizza le stesse impostazioni per il cestello a destra e quello a sinistra
8. Avvio
9. Annulla



Modalità Pronta

Al momento dell'accensione, Vortex emetterà un segnale acustico e il display mostrerà **OFF (ARRESTO)** per entrambi i selettori del cestello sinistro ① e destro ②. Questa è la modalità Pronta, ovvero l'apparecchio è pronto per la selezione di un cestello.

Se non si verifica alcuna attività per più di 2 minuti, Vortex entra in modalità Standby e il display si oscura.

Conoscenza delle icone del Programma Intelligente

Utilizza i programmi intelligenti per cucinare in modo efficiente una grande varietà di cibi. Ecco il significato delle icone.

Frittura ad aria	Cottura arrosto	Cottura al forno	Grill	Riscalda	Disidrata
SyncFinish	SyncCook	Temperatura	Tempo	Avvio	Annulla

Attivazione e disattivazione suoni

È possibile impostare i suoni di notifica su ON o OFF.

- In modalità Pronta o Cottura, tieni premuti per 5 secondi sia  che  su  fino a quando il display mostrerà **S On (S Accesa)** o **S Off (S Spenta)**.

Le notifiche di errore non possono essere disattivate.

Modificare la scala di temperatura

La temperatura di cottura può essere visualizzata in gradi Fahrenheit (°F) o Celsius (°C).

- In modalità Pronta o Cottura, tieni premuti contemporaneamente  e  su  per 5 secondi finché il display non mostra **°F** o **°C**.

Ripristina le impostazioni originali dei programmi smart

Ripristinare i singoli programmi smart

- Una volta selezionato il programma smart, tenere premuto il pulsante Programma smart per 3 secondi.

Il pulsante Smart Programme comincerà a lampeggiare e il tempo di cottura e la temperatura verranno ripristinati secondo le impostazioni predefinite.

Reimposta tutti i programmi smart

- In modalità Pronta, tieni premuti entrambi i selettori del cestello ① e ② per 3 secondi fino a quando Vortex non emetterà un segnale acustico.

Tutti i tempi e le temperature di cottura dei programmi smart saranno ripristinati secondo le impostazioni predefinite.

CONFIGURAZIONE INIZIALE

Disimballaggio

1. Estrai dalla confezione la tua nuova Vortex Dual.
2. Rimuovi tutti i materiali di imballaggio.
3. Estrai tutti gli accessori dall'interno della friggitrice ad aria.
4. Non rimuovere gli adesivi di avvertenza o l'etichetta di valutazione dalla friggitrice ad aria.

Pulire prima dell'uso

1. Pulire l'interno con un panno umido. Utilizzare un panno morbido e pulito per asciugare.
2. Lavare gli accessori con acqua calda e sapone per piatti. Risciacquare con acqua tiepida e pulita, e utilizzare un panno morbido per asciugare.

Dove mettere l'apparecchio

1. Appoggiare la Vortex Dual su una superficie piana e stabile, lontana da materiale infiammabile e fonti di calore esterne. Non mettere la Vortex Dual sopra un altro elettrodomestico.
2. Assicurarsi di lasciare almeno 13 cm di spazio sopra e intorno a tutti i lati dell'apparecchio per consentire un flusso d'aria sufficiente.

Apertura e chiusura dei cestelli di Vortex

Per aprire o inserire i cestelli, è sufficiente premere il pulsante di rilascio che si trova sulla parte superiore delle maniglie. Ciò consente una manipolazione sicura e garantisce che i cestelli rimangano saldamente bloccati durante la cottura.

Il messaggio **OPEN (APRIRE)** viene visualizzato nel momento in cui si rimuove un cestello. Tale messaggio muterà in **OFF (SPENTA)** quando il cestello sarà inserito correttamente e Vortex entrerà in modalità Pronta.

Test di prova

Prima di utilizzare il tuo nuovo Vortex Dual per la prima volta, esegui un test di funzionamento per assicurarti che tutto funzioni correttamente.

Per effettuare un test di prova:

1. Inserisci i cestelli di cottura, senza però aggiungere cibo.
2. Seleziona il cestello ①.
3. Il  programma di frittura ad aria si attiverà per impostazione predefinita e inizierà a lampeggiare.
4. Seleziona ^ o v sul  per modificare la temperatura di cottura a 205°C.
5. Seleziona ^ o v su  per variare il tempo di cottura a 18 minuti.
6. Seleziona il cestello ②.
7. Il  programma di frittura ad aria si attiverà per impostazione predefinita e inizierà a lampeggiare on e off.
8. Ripeti i passaggi 4 e 5 sopra descritti.
9. Premi  per avviare l'esecuzione del test
10. Quando il display mostrerà **Add Food (Aggiungi ingredienti)**, attendi 10 secondi affinché il programma riprenda (non aggiungere alcun alimento).
11. Quando il display mostra **Turn Food (Gira gli ingredienti)**, attendi 10 secondi per la ripresa del programma
12. Una volta completata la sessione di cottura il display mostrerà **End (Termine)**. Lascia quindi raffreddare Vortex.
13. Consulta le istruzioni di cottura a pagina Ora sei pronto per cucinare un pasto con la tua Instant Vortex™ Dual!

INIZIA A CUCINARE!

Vortex™ Dual utilizza una rapida circolazione dell'aria per cuocere il cibo, donandoti la consistenza croccante e il sapore ricco della frittura con poco o nessun olio.

⚠AVVERTIMENTO

La friggitrice ad aria sarà calda durante e dopo la cottura. Prestare sempre la massima attenzione quando si tolgono alimenti dalla camera di cottura quando è calda. Il contatto con superfici calde può provocare lesioni personali e/o danni materiali.

PERMETTERE LA CIRCOLAZIONE DELL'ARIA

Per evitare lesioni personali e/o danni materiali, non bloccare l'ingresso dell'aria o le prese d'aria.

Cosa cucinare

Le teglie di cottura sono perforate per consentire all'aria di circolare sotto e intorno al cibo e sono adatte per la maggior parte degli alimenti, come, ad esempio, le ali di pollo e i bocconcini di cavolfiore.

Puoi disporre gli alimenti direttamente sulla teglia di cottura, senza utilizzare pellicole o altre coperture.

Solo per il programma Forno 🧁, è possibile utilizzare una teglia in metallo o vetro per cucinare l'impasto delle torte o del pane. Posizionare la teglia all'interno del cestello di cottura.

Cottura a singolo cestello

Come cucinare usando un cestello alla volta. Se vuoi cucinare con entrambi i cestelli, vai a pagina 21: Cottura con doppio cestello.

Prepara gli ingredienti secondo la tua ricetta.

Preriscaldamento

1. Per inserire il cestello, premi il pulsante di rilascio che si trova sulla parte superiore della maniglia.
2. Premere ① (per cuocere con il cestello sinistro) o ② (per cuocere con il cestello destro).

Il pulsante Cottura ad aria  comincerà a lampeggiare e il display mostrerà il tempo e la temperatura predefiniti..

3. Seleziona il Programma intelligente (consulta a pagina 10) che intendi usare.

Il tempo e la temperatura predefiniti vengono visualizzati per il programma smart selezionato.

4. Per regolare rapidamente il tempo di cottura, tieni premuti i simboli ^ o v   per aumentare o ridurre il tempo.
5. Per regolare la temperatura di cottura tieni premuti i simboli ^ o v   per aumentarla o ridurla.
6. Premi  per iniziare la cottura. Comparirà il simbolo  e la prima spia luminosa lampeggerà mentre la friggitrice ad aria inizia a preriscaldarsi.
7. Quando tutte e 3 le spie luminose di preriscaldamento sono accese, la temperatura target è stata raggiunta e il display mostrerà **Add Food (Aggiungi alimenti).**

*Attenzione: **Aggiungere alimenti** si attiva solo per Frittura ad aria, Cottura arrosto, Cottura al forno e Grill.*

Cottura

Se cuoci a doppio cestello, vai a pagina 21.

1. Premi il pulsante di rilascio per rimuovere il cestello e posiziona il cibo al suo interno.
2. Premi il pulsante di rilascio per inserire il cestello nella friggitrice ad aria.
3. La cottura inizia e il timer con il conto alla rovescia si attiverà.

Girare

1. A metà cottura, sul display compare **Turn Food (Girare ingredienti)**.

Se non si rimuove il cestello dopo aver visualizzato Turn Food (Girare ingredienti), la cottura riprenderà dopo 10 secondi.

2. Rimuovere il cestello e rigirare, capovolgere o smuovere con cautela gli ingredienti.
3. Inserire nuovamente il cestello. La cottura continua.

Fine cottura

- Al termine del programma smart, la friggitrice ad aria emette un segnale acustico e il display visualizzerà **End (Fine)**.

Vortex emette un segnale acustico a intervalli di 1 minuto per ricordarti che la cottura è terminata.

Regolazione del tempo di cottura e della temperatura durante la cottura

Anche dopo aver avviato un programma intelligente, è possibile regolare con precisione il tempo e la temperatura di cottura oppure annullarli.

Variazione del tempo di cottura

1. Premi ① o ② per selezionare il cestello che desideri modificare.
2. Premi i simboli ^ o v su  per aumentare o ridurre il tempo di cottura.
3. Premi  per confermare e la cottura proseguirà.

Se non premi  la cottura proseguirà utilizzando le impostazioni precedenti.

Variazione della temperatura di cottura

È possibile modificare la temperatura di cottura dopo aver avviato un programma smart:

1. Premi ① o ② per selezionare il cestello che desideri modificare.
2. Premi i simboli ^ o v su  per aumentare o ridurre la temperatura
3. Premi  per confermare e la cottura proseguirà.

Se non si preme , la cottura continuerà utilizzando le impostazioni precedenti.

Annullare la cottura a cottura avviata

Potrai interrompere o annullare la cottura in qualsiasi momento:

1. Premi ① o ② per selezionare il cestello che vuoi annullare.
2. Premi  per annullare.

Se premi  senza prima selezionare ① o ②, annullerai i programmi intelligenti in entrambi i cestelli.

PROGRAMMI SMART



Frittura ad aria

Puoi friggere ad aria alimenti come patatine fritte, bocconcini di cavolfiore, alette, crocchette e altro ancora.

Impostazioni	Predefinito	Minimo	Massimo
Temperatura	196°C	82°C	205°C
Tempo di cottura	15 minuti (00:15)	1 minuto (00:01)	1 ora (01:00)

Per friggere ad aria

- Seguire le istruzioni di base per la Cottura.
- Selezionare  come programma smart.



Cottura arrosto

È possibile arrostitire cibi come manzo, agnello, maiale, pollame, verdure e patate con salsa, ottenendo cibi deliziosamente teneri all'interno e rosolati all'esterno.

Impostazioni	Predefinito	Minimo	Massimo
Temperatura	205°C	82°C	205°C
Tempo di cottura	18 minuti (00:18)	1 minuto (00:01)	1 ora (01:00)

Per arrostitire

- Seguire le istruzioni di base per la Cottura.
- Selezionare  come programma Smart.



Cottura al forno

Puoi cuocere alimenti come pane, torte, paste e panini, usando la Vortex™ come un “mini forno”.

Impostazioni	Predefinito	Minimo	Massimo
Temperatura	176°C	82°C	205°C
Tempo di cottura	20 minuti (00:20)	1 minuto (00:01)	1 ora (01:00)

Per cuocere al forno

- Seguire le istruzioni di base per la Cottura.
- Selezionare  Cottura al forno come programma Smart.
- Non c'è bisogno di girare gli ingredienti a metà cottura.

Lasciare circa 2,5 cm di spazio intorno ai lati della teglia per consentire al calore di circolare uniformemente.



Grill

Il programma Grill cuoce gli ingredienti utilizzando il riscaldamento diretto dall'alto verso il basso, perfetto per sciogliere il formaggio sopra una zuppa di cipolla o sopra i nachos.

Impostazioni	Predefinito	Minimo	Massimo
Temperatura	205°C	205°C	232°C
Tempo di cottura	6 minuti (00:06)	1 minuto (00:01)	v(00:30)

Per grigliare

- Seguire le istruzioni di base per la Cottura.
- Selezionare  come programma Smart.
- Non c'è bisogno di girare gli ingredienti a metà cottura.



Riscalda

Ridona croccantezza agli avanzi, in pochi minuti.

Impostazioni	Predefinito	Minimo	Massimo
Temperatura	138°C	49°C	182°C
Tempo di cottura	10 minuti (00:10)	1 minuto (00:01)	1 ora (01:00)

Per riscaldare

- Seguire le istruzioni di base per la Cottura.
- Selezionare  come programma Smart.

Una volta avviata questa funzione smart, il display mostrerà immediatamente la temperatura e il tempo di cottura, senza preriscaldamento.



Disidrata

La disidratazione utilizza poco calore per un lungo periodo di tempo per essiccare in modo sicuro gli alimenti, come frutta secca, carne secca e verdure essiccate.

Impostazioni	Predefinito	Minimum	Massimo
Temperatura	54°C	35°C	79°C
Tempo di cottura	8 ore (08:00)	1 ora (01:00)	72 ore (72:00)

Per disidratare

- Seguire le istruzioni di base per la Cottura.
- Selezionare  come programma Smart.
- Non c'è bisogno di girare gli ingredienti a metà cottura.

COTTURA A DOPPIO CESTELLO

Vortex Dual offre tre comode possibilità di cottura in entrambi i cestelli contemporaneamente:

- **Cottura a doppio cestello**
cuoci il cibo in ciascun cestello, utilizzando programmi e impostazioni intelligenti diversi per ciascuno.
- **SyncCook™**
Puoi cuocere in entrambi i cestelli, utilizzando gli stessi programmi e impostazioni intelligenti per entrambi.
- **SyncFinish™**
Cuoci cibi diversi in ogni cestello, utilizzando programmi e impostazioni intelligenti diverse per ciascuno; entrambi i cestelli terminano comunque la cottura contemporaneamente.

Come cucinare con entrambi i cestelli

1. Seguire le istruzioni per la Cottura a pagina 14 e le eventuali istruzioni specifiche per il programma smart che si desidera utilizzare.
2. Impostare il primo programma nel cestello sinistro (selezionare ①), comprese eventuali modifiche alle impostazioni di tempo e temperatura, se si desidera.
3. Premere ② per avviare la configurazione di un secondo programma smart nel cestello destro, comprese eventuali modifiche alle impostazioni di tempo e temperatura, se si desidera.
4. Quindi premere ► e continuare seguendo le istruzioni di Cottura.

È inoltre possibile avviare il primo programma nel cestello destro (selezionare ②) e quindi impostare il cestello sinistro (selezionare ①).



Come SyncCook

1. Seguire le istruzioni per la Cottura a pagina 14 e le eventuali istruzioni specifiche per il programma smart che si desidera utilizzare.
2. Dopo aver impostato il primo programma (in entrambi i cestelli) prima di premere , premi 

Viene visualizzata l'icona **SyncCook (Sincronizza cottura)** 

3. Dopodiché premere  e continuare seguendo le istruzioni di Cottura.

Regolazione delle impostazioni di SyncCook

- È possibile modificare le impostazioni del tempo di cottura e della temperatura per entrambi i cestelli durante la modalità SyncCook.
- Premere i simboli “^” o “v” sull'  e/o sull'  per modificare.
- Ricorda di premere  per confermare la variazione.

Terminare SyncCook (Sincronizza cottura)

È possibile terminare SyncCook (Sincronizza cottura) in qualsiasi momento per modificare uno o entrambi i programmi di cottura.

1. Premi ① o ② per selezionare il cestello a cui desideri apportare le modifiche.
SyncCook (Sincronizza cottura) si arresta e l'icona si spegne.
2. Per regolare il tempo di cottura o la temperatura premi i simboli ^ o v.
3. Premi  per confermare e la cottura prosegue, ciascun cestello cuoce con il proprio programma e le proprie impostazioni.



Come SyncFinish

1. Seguire le istruzioni per la Cottura a pagina 14 e le eventuali istruzioni specifiche per il programma smart che si desidera utilizzare.
2. Imposta il tuo primo programma in uno dei due cestelli (seleziona ① o ②, comprese eventuali modifiche alle impostazioni di tempo e temperatura.
3. Premi ① o ② per selezionare l'altro cestello e iniziare a impostare un programma intelligente in quel cestello, comprese eventuali modifiche alle impostazioni di tempo e temperatura.
4. Premere  **SyncFinish**.

Viene visualizzata l'icona di Sincronizza termine cottura. 

5. Premi  e continua seguendo le istruzioni per la Cottura.

La friggitrice ad aria calcolerà i tempi di cottura e comincerà a cuocere ogni cestello nel momento adatto per farli concludere allo stesso tempo. La rimozione di un cestello durante la cottura metterà in pausa l'altro cestello per mantenerlo sincronizzato.

Informazioni su SyncFinish (Sincronizza termine cottura)

- Se è necessario rimuovere uno dei cestelli durante la cottura, la cottura nell'altro cestello si fermerà per mantenere la sincronizzazione.

Concludere SyncFinish (Sincronizza termine cottura)

Puoi terminare SyncFinish  se hai bisogno di apportare modifiche ai programmi di cottura premendo  per annullare. Quindi, rifeleziona un programma e le impostazioni per ciascun cestello.

PULIZIA

Pulire la Instant Vortex™ Dual dopo ogni utilizzo. Lasciare sempre raffreddare tutte le parti a temperatura ambiente prima della pulizia. Prima di usare e riporre l'apparecchio, assicurarsi che tutte le superfici siano asciutte.

⚠AVVERTIMENTO

Per evitare scosse elettriche, scollegare la spina prima della pulizia.

NON immergere il cavo di alimentazione, la spina o l'apparecchio in acqua o altri liquidi, per evitare il rischio di scosse elettriche.

Parte	Istruzioni per la pulizia
Vassoi di cottura	• Lavabile in lavastoviglie.* • I cestelli hanno un rivestimento antiaderente. Evitare di usare utensili di metallo o pagliette per la pulizia.
Cestello friggitrice estraibile	• Pulire con un panno umido e sapone delicato per piatti. • Lavabile in lavastoviglie
Camera di cottura	• Pulire con un panno umido e sapone delicato per piatti. • Controllare sempre la serpentina e le pareti della camera di cottura per verificare la presenza di schizzi di olio e residui di cibo e pulire secondo necessità. • Assicurarsi che la serpentina sia asciutta prima di accendere la friggitrice ad aria. • Per rimuovere il grasso e i residui di cibo dalla camera di cottura, spruzzare con una miscela di bicarbonato di sodio e aceto e pulire con un panno umido. Per le macchie ostinate, lasciare riposare la miscela sulla zona interessata per diversi minuti prima di strofinare.
Cavo di alimentazione	• Pulire con un panno umido o una spugna. Asciugare strofinando.

**Il lavaggio in lavastoviglie potrebbe scolorire le parti, ma questo non influirà sulla sicurezza o sulle prestazioni.*

RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

Problema	Causa	Soluzione
La friggitrice ad aria non si accende	L'apparecchio non è collegato correttamente.	Assicurarsi che il cavo di alimentazione sia collegato saldamente alla presa.
	La presa non è alimentata.	Collegare un altro apparecchio nella stessa presa per testare il circuito.
	Il cestello non è completamente inserito nella friggitrice ad aria e sul pannello viene visualizzato OPEN (APRIRE) .	Assicurati che il cestello sia completamente inserito. Il display mostrerà OFF (SPENTA) per confermare che il cestello è bloccato in posizione.
Esce del fumo nero dalla friggitrice ad aria	Si sta utilizzando un olio con un basso punto di fumo.	Premi X per cancellare il Programma Smart, scollega la friggitrice dall'alimentazione elettrica e lasciala raffreddare fino a temperatura ambiente. Scegliere un olio neutro con un alto punto di fumo.
	Presenza di residui alimentari sulla serpentina, nella camera di cottura o sugli accessori.	Premi X per cancellare il Programma Smart, scollega la friggitrice dall'alimentazione elettrica e lasciala raffreddare fino a temperatura ambiente. Rimuovere tutti gli accessori dalla camera di cottura e pulire accuratamente la camera di cottura e tutti gli accessori.
	Malfunzionamento dell'apparecchio.	Contattare l'Assistenza clienti.
Esce del fumo bianco dalla friggitrice ad aria	Si stanno cucinando cibi ad alto contenuto di grassi, come pancetta, salsiccia e hamburger.	Evitare di friggere ad aria alimenti ad alto contenuto di grassi. Controllare la camera di cottura per verificare la presenza di olio e/o grasso in eccesso e se necessario rimuovere accuratamente prima di friggere ad aria.
	L'acqua sta evaporando, producendo vapore denso.	Asciugare gli ingredienti umidi prima di friggere ad aria. Non aggiungere acqua o altri liquidi alla camera di cottura quando si frigge ad aria.
	Il condimento è saltato sull'elemento riscaldante.	Prestare attenzione quando si condiscono gli ingredienti. Spruzzare le verdure e le carni con olio prima di condire per far sì che il condimento rimanga attaccato agli ingredienti.

CODICI DI ERRORE

Se il pannello di controllo visualizza un codice di errore presente in questo elenco, si è verificato un problema con la Vortex™ Dual. Qui di seguito le azioni che occorre intraprendere per risolvere il problema.

Problema	Causa	Soluzione
E1	Circuito aperto.	Contattare l'Assistenza clienti.
E2	Cortocircuito del sensore di temperatura.	Contattare l'Assistenza clienti.

ULTERIORI INFORMAZIONI

Ci sono un'infinità di informazioni e possibilità assistenza sulle friggitrici ad aria Instant Pot®. Ecco alcune delle risorse più utili.

Registrare il prodotto

instantpot.eu/it/product-registration

Contattare l'Assistenza clienti

instantpot.eu/it/contact-us

UKSupport@instantpot.com

EUSupport@instantpot.com

Scaricare la app Instant Connect™

Scopri le guide di cucina e le ricette

Disponibili nell'app store su iOS e Android

Tabelle di cottura e altre ricette

instantpot.co.uk/recipes

Video dimostrativi, suggerimenti e altro ancora

instantpot.eu/it/getting-started

Pezzi di ricambio e accessori

instantpot.co.uk/instant-accessories-spare-parts

Entra a far parte della community



Specifiche del prodotto

Modello	Volume	Potenza	Alimentazione	Peso	Dimensioni
INAFB91-BK [Nera]	Totale 8 litri Ciascun cestello 4 litri	1550- 1850 W	220-240V~ 50/60 Hz	7.04 kg	40 x 38 x 31 cm (Lungh. x largh. x Alt.)
INAFB91-BK [Tartufo]	Totale 8 litri Ciascun cestello 4 litri	1550- 1850 W	220-240V~ 50/60 Hz	7.04 kg	40 x 38 x 31 cm (Lungh. x largh. x Alt.)

GARANZIA

Instant Brands (EMEA) Limited, Instant Pot Brands (Ireland) Limited e Instant Pot Brands LLC (congiuntamente la "Società") garantiscono che l'apparecchio non presenta difetti di fabbricazione e di materiale, per il normale uso domestico, per un periodo di un (1) anno dalla data di acquisto. La presente Garanzia limitata si estende solo all'acquirente originale e all'uso dell'apparecchio nel Regno Unito e nell'UE. La presente garanzia non copre l'uso dell'apparecchio al di fuori del Regno Unito e della UE. Per ricevere assistenza ai sensi della presente Garanzia Limitata bisogna presentare un documento che provi la data di acquisto e, se richiesto, la restituzione dell'apparecchio. A condizione che l'apparecchio venga usato e sottoposto a manutenzione conformemente alle istruzioni fornite (disponibili anche su Instantpot.co.uk), la Società, a sua esclusiva discrezione, dovrà: (i) riparare qualunque difetto di materiale o fabbricazione; o (ii) sostituire l'apparecchio. In caso di sostituzione dell'apparecchio, la Garanzia Limitata sull'apparecchio sostitutivo scadrà dopo 12 mesi dalla data di acquisto originale. La Società non si farà carico delle spese di spedizione per il servizio di garanzia.

Limitazione ed esclusioni

Qualsiasi modifica o tentativo di modifica all'apparecchio può interferire con il suo funzionamento in sicurezza e potrebbe causare gravi lesioni o danni. Qualsiasi modifica o tentativo di modifica all'apparecchio o a parte di esso annullerà la presente garanzia, salvo nel caso in cui tali modifiche o alterazioni siano state espressamente autorizzate dalla Società.

La presente garanzia non copre (1) la normale usura del tempo; (2) danni derivanti da uso doloso, irragionevole o improprio dell'apparecchio, montaggio o smontaggio improprio, uso contrario alle istruzioni operative, mancata manutenzione necessaria, cause di forza maggiore (come incendi, inondazioni, uragani e tornado), riparazioni o alterazioni da parte di chiunque, salvo nel caso in cui siano espressamente indicate e autorizzate dalla Società; e (3) le riparazioni per usi diversi dall'uso domestico e che contravvengano il manuale d'uso fornito.

Nella misura consentita dalla legge, la responsabilità della Società, ove applicabile, è limitata alla riparazione o alla sostituzione dell'apparecchio o di una delle sue parti nel caso di difetti dell'apparecchio o di una delle sue parti e non supererà il prezzo di acquisto di un apparecchio sostitutivo simile. Salvo quanto espressamente previsto nel presente documento e nella misura consentita dalla legge, (1) la Società non garantisce, assicura o dichiara, in modo esplicito o implicito, l'uso, la consuetudine commerciale o altro in relazione all'apparecchio o alle parti coperte dalla presente garanzia e (2) la Società non sarà responsabile per danni indiretti, incidentali o conseguenti derivanti da o in connessione con l'uso o le prestazioni dell'apparecchio o per danni in relazione a qualsiasi perdita economica, perdita di proprietà, perdita di ricavi o profitti, perdita di godimento o uso, costi di rimozione, installazione o altri danni conseguenti di qualsiasi tipo o natura.

Ai sensi delle leggi applicabili, possono esistere diritti e rimedi per l'utente oltre a quelli forniti in base alla presente garanzia limitata.

È possibile visitare instantpot.eu/it/product-registration per registrare l'apparecchio. All'utente verrà chiesto di fornire il suo nome, indirizzo e-mail, il nome del negozio e la data di acquisto, il numero del modello e di serie (entrambi indicati sull'apparecchio). La registrazione ci permetterà di inviare aggiornamenti su nuovi prodotti e ricette, e di contattarle l'utente nell'improbabile eventualità di un avviso di sicurezza sul prodotto. Registrandosi, l'utente dichiara di aver letto e compreso le istruzioni d'uso e le avvertenze che accompagnano l'apparecchio.

ASSISTENZA IN GARANZIA

Per avvalersi della garanzia, contattare il nostro Servizio Clienti creando un ticket di assistenza online all'indirizzo instantpot.eu/it/contact-us. Se non siamo in grado di risolvere il problema, potremmo richiedere di inviare l'apparecchio al reparto di assistenza per un'ispezione. Instant Pot Brands non si fa carico dei costi di spedizione relativi al servizio di garanzia. Quando si restituisce l'apparecchio, inserire il proprio nome, indirizzo postale, indirizzo e-mail, numero di telefono e un documento che dimostri la data di acquisto originale, nonché una descrizione del problema riscontrato con l'apparecchio.

Nel Regno Unito:

Instant Brands (EMEA) Limited,
Floor 6, Block C, Dukes Court, Duke
Street, Woking, GU21 5BH Regno Unito.
Email: UKSupport@Instantpot.com
Telefono: +44 (0) 3331 230051

Nella UE:

Instant Brands (Ireland) Limited, Suite
6, Rineanna House, Shannon Free Zone,
Shannon, Co Clare, Irlanda, V14 CA36.
Email: EUSupport@Instantpot.com
Telefono: +44 (0) 3331 230051

La presente garanzia è stata aggiornata il 1° settembre 2019 per tutti i prodotti venduti a partire dal [1° novembre 2019]. Se il prodotto viene fornito con una versione precedente della garanzia, la garanzia continuerà ad avere validità.

Riciclo

Il presente apparecchio è conforme alla Direttiva RAEE 2012/19/UE sullo smaltimento di rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE). L'apparecchio è conforme alla Direttiva europea sulla compatibilità elettromagnetica (EMC) 2014/30/UE e successive revisioni, nonché alla Direttiva europea relativa ai limiti di tensione (LVD) 2014/35/UE e successive revisioni. Questo simbolo indica che nel Regno Unito e nella UE il prodotto deve essere smaltito separatamente da altri rifiuti domestici. Al fine di prevenire possibili danni all'ambiente o alla salute umana causati dallo smaltimento incontrollato dei rifiuti, occorre riciclare in modo responsabile per promuovere il riutilizzo sostenibile delle materie prime. Per restituire l'apparecchio usato, usare i sistemi di restituzione e raccolta o contattare l'Assistenza clienti per ulteriori informazioni sul riciclo e sui RAEE.



Instant Brands (EMEA) Limited

Floor 6, Block C, Dukes Court, Duke Street,
Woking, GU21 5BH, Regno Unito.

Instant Brands (Ireland) Limited

Suite 6, Rineanna House, Shannon Free
Zone, Shannon, Co Clare, Irlanda, V14 CA36

instantpot.co.uk

© 2025 Instant Pot Brands